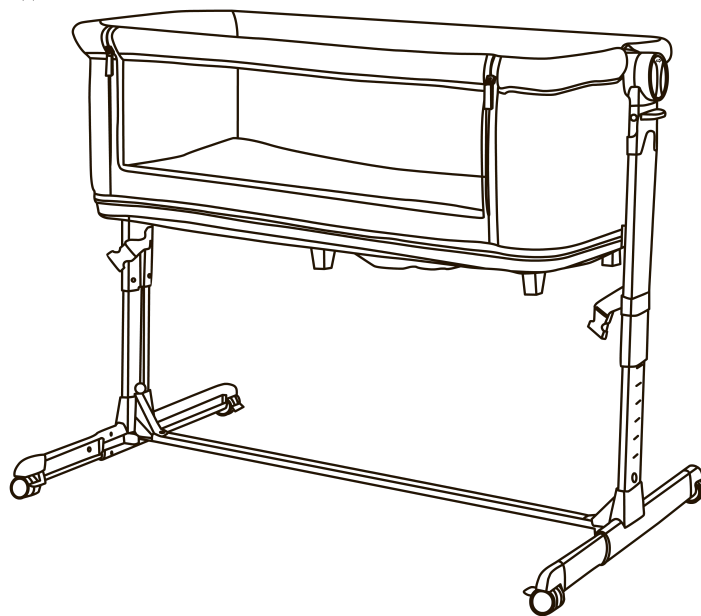


Zibos
ITALY DESIGN

ВАЖНО!

Придерживайтесь данной инструкции в дальнейшем.

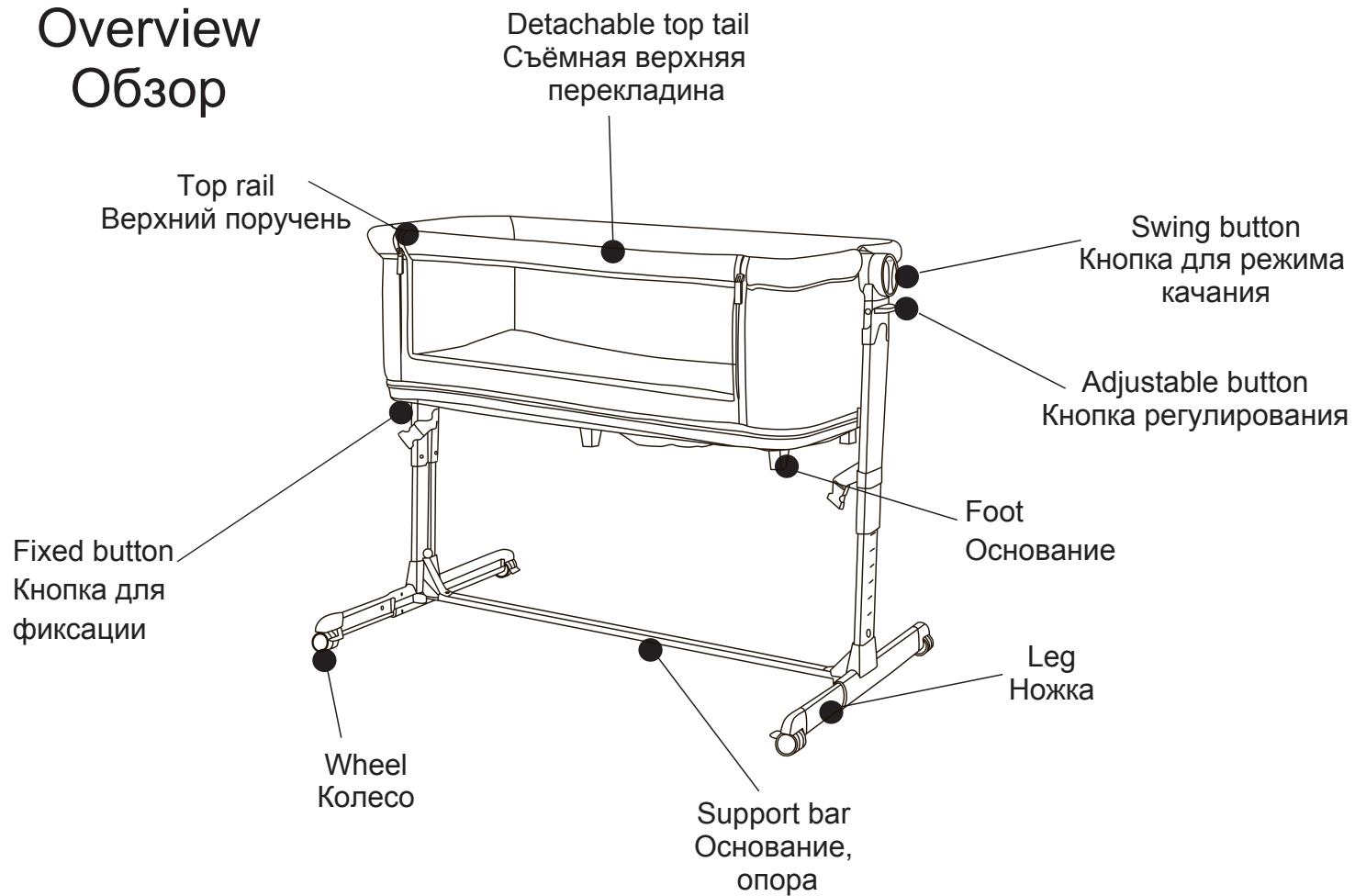


Макс. нагрузка:20KG

Complies with: EN 1130-1:1997(Excluding clause4.1.2,6&7)& EN 1130-2:1996

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией и
в дальнейшем придерживайтесь её.

Overview Обзор

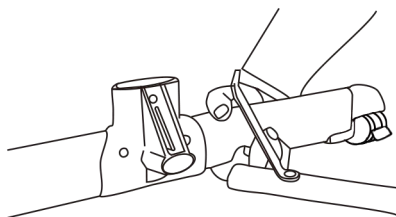


Assembly Instructions

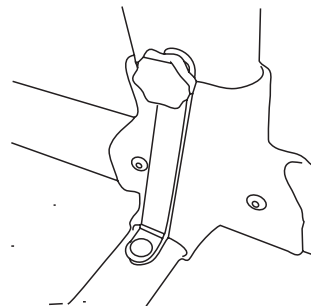
Инструкция по сборке

Remarks: Attach installation screw to bed
Примечания: Прикрепите установочный винт к кровати.

Insert leg into housing
Вставьте ножку в корпус

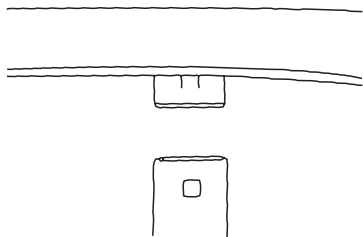


Make sure the supporting bar is firmly connected,
and then tighten the screws
Убедитесь, что опорная балка надежно соединена,
а затем затяните винты

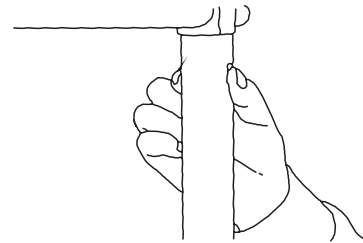


Part of the bed installed Часть кровати установлена

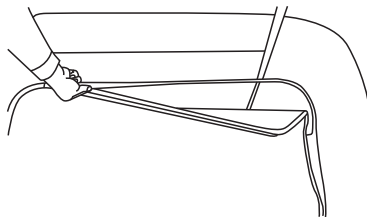
Assemble bassinet into the frame
Установите люльку в раму



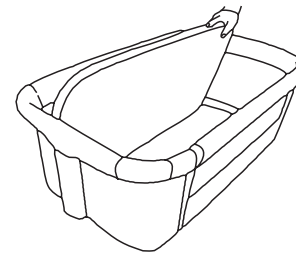
Press the bottom to remove the bassinet
Нажмите на дно, чтобы удалить люльку



Pull the zipper
Потяните молнию

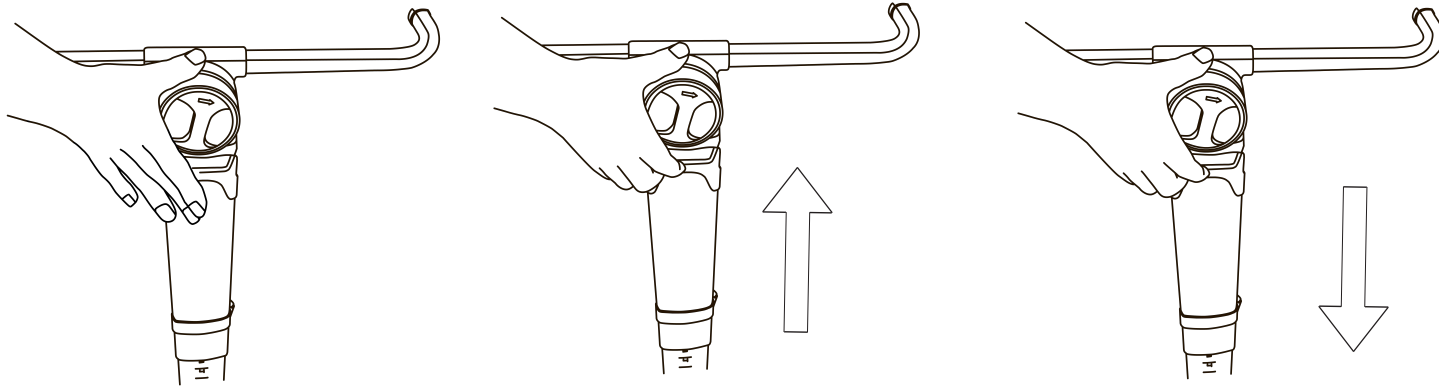


Put matterss
Положите матрас



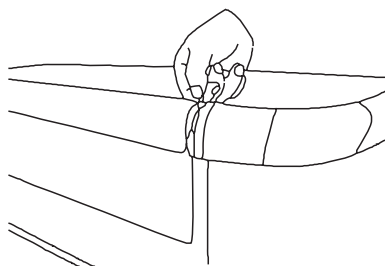
Support bar up and down Опорная планка вверх/вниз

If you pull the pull up or down with your fingers, you can quickly block up and down
Если вы потянете вверх или вниз пальцами, вы можете быстро отрегулировать высоту опорной планки.

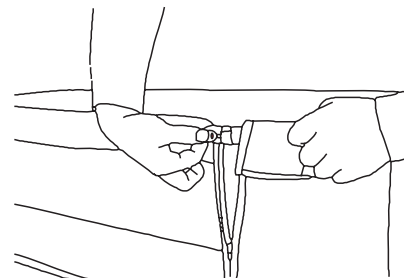


How to lay down the top rail Как сложить верхний поручень

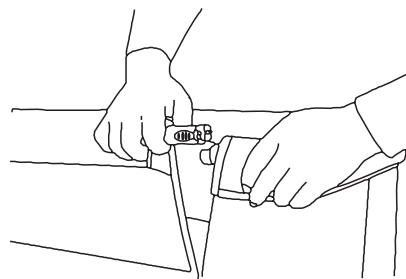
Open zip
Расстегните молнию



Press the removable handrail tube button remove it
Нажмите кнопку съемной трубки поручня и снимите ее



Open the joint
Раскройте соединение

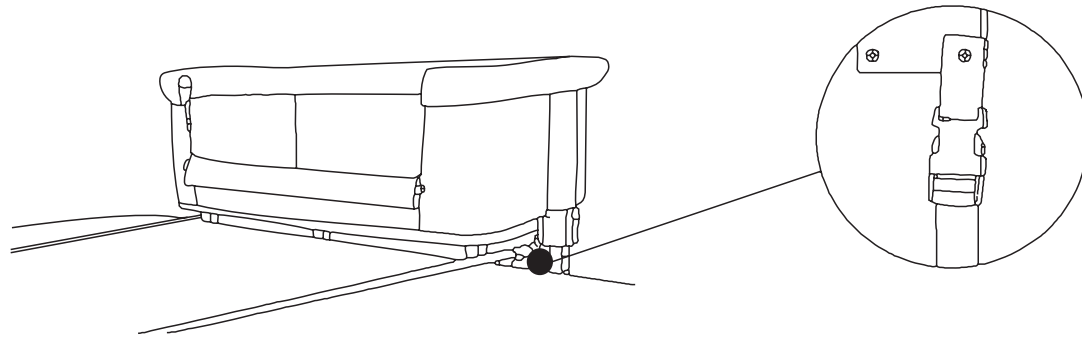


Link to adult bed

Соединение с родительской кроватью

Put the connection belt under the adult bed mattress then fix the anchoring buckle firmly with the structure of parents bed or to the mattress support (net or slats)

Положите соединительный ремень под матрас для взрослой кровати, затем зафиксируйте анкерную пряжку прочно со структурой родительской кровати или опоры матраса (сетка или планка)



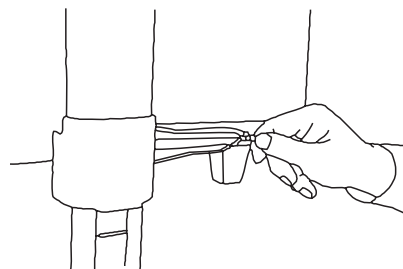
The stand feet length adjustment

Регулировка длины ножки

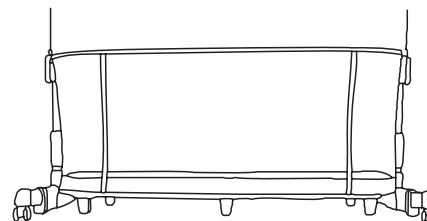


As a playard Режим манеж

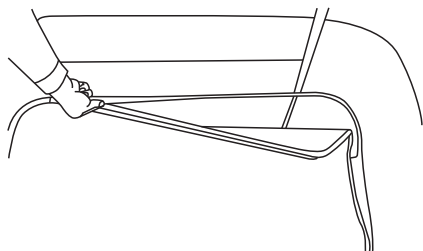
Open the zip of the bed
Расстегните молнию кровати



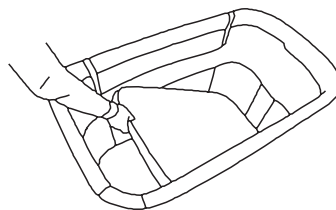
Put down the bassinet
Опустите люльку



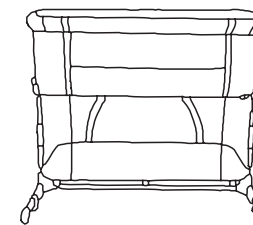
Open the zip of bassinet
Расстегните молнию люльки



Put mattress into the playard
Положите матрас на дно манежа



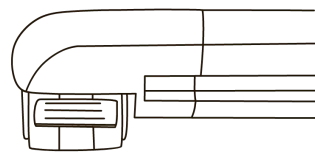
As a playard complete
Режим манеж установлен



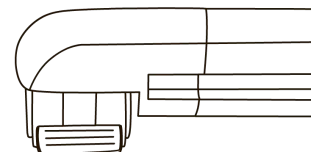
How to use brake Использование тормозов

Lift the brake bar is unlock , press down the brake bar is lock.

Поднимите тормозную планку разблокировки, нажмите на тормозную планку блокировки.



Unlock
Открыто



Lock
Закрото

Unlock:

- 1.Press the spin button andhold it.
- 2.Rotate the button in the direction of the arrow

Открыто:

- 1.Нажмите кнопку вращения и удерживайте ее.
- 2.Поверните кнопку по направлению стрелки

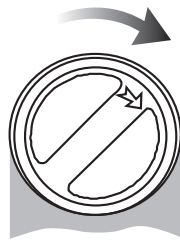
Unlock:

Turn the button in the direction of the arrow tolock.

Закрото:

Поверните кнопку в направлении стрелки, чтобы заблокировать.

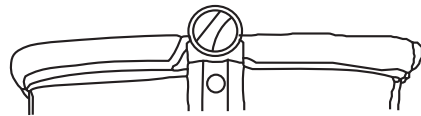
How to use shaking table Как использовать продукт в режиме качания



Press



Turn



Bedside bed age: 0-12 months Gamebed age: 6-24 months
Возраст ребенка для прикроватной кровати: 0-12 месяцев.
Возраст ребенка для кровати: 6-24 месяца.

Warning:

The rocking function of crib must have adult operation. The swing function must be turned off when the adult leaves to prevent the crib from turing. Keep your baby out of danger.

Внимание:

Кроватка должна переводиться в режим качания только взрослыми.
Функция качания должна быть отключена, когда взрослый уходит, оставляя малыша в кроватке. Берегите своего малыша.

SAFETY WARNINGS

WARNING! This product is designed for use for babies aged between 0 to 36 months , weight below 20KGS.

WARNING! Bassinet suitable for babies who cannot pull themselves up or sit unaided. Approx 0-9 months.

WARNING! When a child is able to sit, kneel or to pull itself up, stop using the bed for this child.

WARNING! Do not leave the child unattended. In "bed mode", always make sure that side rail is raised and zippers are completely closed.

WARNING! Ensure that it is correctly fitted and adjusted before each use.

WARNING! Do not use the mini bed unless all components are correctly fitted and adjusted.

WARNING! If any part of the small bed is damaged, torn or missing, do not use.

WARNING! Be aware of the risk of the open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc . Never place the mini bed near these items.

WARNING! Before use in "co-sleeping mode" (Fixed to the adult bed), make sure the product is properly anchored and positioned. The product must be secured to the parents' mattress and no gaps between the product. Check the height of the mini bed compared with mattress of the manufacturer.

Never add accessories or fittings that have not been approved by the manufacturer.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Данный продукт предназначен для детей от 0 до 36 месяцев, весом до 20 кг.

ВНИМАНИЕ! Детская кроватка подходит для детей, которые не могут подняться или сидеть без посторонней помощи. Около 0-9 месяцев.

ВНИМАНИЕ! Когда ребенок может сидеть, вставать на колени или подниматься, перестаньте использовать кровать для этого ребенка.

ВНИМАНИЕ! Не оставляйте ребенка без присмотра. В режиме «кровать» всегда следите за тем, чтобы боковая направляющая была поднята и застежки-молнии были полностью закрыты.

ВНИМАНИЕ! Перед каждым использованием убедитесь, что продукт правильно установлен и отрегулирован.

ВНИМАНИЕ! Не используйте мини-кровать, если все компоненты не установлены правильно и не отрегулированы.

ВНИМАНИЕ! Если какая-либо часть небольшой кровати повреждена, порвана или отсутствует, не используйте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла, таких как электрический ток, газовый пожар и т. д. Никогда не ставьте мини-кровать рядом с этими предметами.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед использованием в «режиме совместного сна» (закреплен на кровати для взрослых) убедитесь, что изделие правильно закреплено и расположено. Изделие должно быть закреплено на родительский матрас при полном отсутствии зазоров между изделиями.

Проверьте высоту мини-кровати по сравнению с матрасом производителя.

Никогда не добавляйте аксессуары, которые не были одобрены производителем.

Warranty Registration Card

To register for your 12 month warranty, complete this warranty card and return it within 7 days of purchase to warranty@zibos.it

Name _____

Phone _____

Address _____

Email _____

Product Name / Model No.*

Colour _____

Serial N.* _____

Place of Purchase _____

Date of Purchase * _____

Stamp, date and signature of the seller shop*

* The data are necessary; without any of them the warranty will NOT be valid.



Warranty Registration Card

Гарантийный талон

Для регистрации гарантии на 1 (один) год заполните следующую форму:

Продавец _____

Телефон _____

Адрес продавца _____

Наименование продукции/Модель.

Цвет _____

Серийный номер *

Место покупки _____

Дата покупки _____

Место печати и подписи продавца

*Данные необходимо внести, в противном случае гарантия не будет предоставлена.

zibos
ITALY DESIGN

Warranty

Условия и правила гарантии:

С учетом следующего Zibos гарантирует, что:

1. Данный продукт соответствует всем требованиям безопасности.
2. Этот продукт не имеет дефектов изготовления и материалов при нормальном использовании в течение 12 месяцев с даты покупки, как указано в документе («гарантийный период»). В случае неисправности в течение гарантийного периода, вас просят связаться с вашим продавцом по месту покупки.

С учетом следующего, гарантии не применяются в следующих случаях:

1. Если продукт не поставляется Zibos Brands или авторизованным сервисом по ремонту с оригинальной квитанцией о продаже.
2. Если дефект является результатом использования продукта не в соответствии с инструкциями, содержащимися в каком-либо руководстве или инструкциях, поставляемых с этим продуктом (включая, помимо прочего, превышение допустимого максимального веса, указанного для продукта), или техническое обслуживание, которое противоречит инструкциям, приведенным в любом руководстве или инструкции, прилагаемой к данному продукту.
3. Ущерб, причиненный прямо или косвенно ремонтом, выполненным вами или любой третьей стороной (исключая авторизованных ремонтных сервисов).
4. Если дефектом является изменение цвета, повреждение ткани или появление водяных знаков из-за стирки, которая не соответствовала инструкциям, приведенным в каком-либо руководстве или инструкции, прилагаемые к данному продукту, воздействие дождевой воды или солнечного света.
5. Дефект в результате случайного повреждения.
6. Если дефект является следствием повреждения, вызванного небрежной транспортировкой продукта, кроме транспортировки самого Zibos Brands.
7. Если продукт был поврежден в результате использования аксессуаров, которые не были одобрены для использования Zibos Brands в отношении продукта.

Гарантии не подлежат передаче и могут быть использованы только первым владельцем.

Ничто из вышеперечисленного не предназначено и не должно интерпретироваться как ограничение, изменение, исключение или действие ограничения, изменения или исключения прав потребителя в отношении поставки продукта потребителю.

